

## Protokoll Nr. 2 über die Sitzung des Ausschusses für Gesundheit und Soziales

**Sitzungstermin:** Mittwoch, 08.02.2012  
**Beginn der Sitzung:** 17:00 Uhr  
**Ende der Sitzung:** 17:15 Uhr  
**Sitzungsort:** Ratssaal, Verwaltungsgebäude II

### Anwesend:

**Vorsitzender**  
Götze, Horst

#### **SPD-Fraktion**

Bamminger, Berendine  
Boeters, Fenke  
Grix, Helga  
Meyer, Lina  
Stöhr, Friedrich

für Elfriede Meyer

#### **CDU-Fraktion**

Kronshagen, Heinrich  
Ohling, Albert

#### **Fraktion Bündnis 90/Die Grünen**

Lechner, Katja  
Marsal, Andrea

#### **FDP-Fraktion**

Eilers, Hillgriet

#### **Beratende Mitglieder**

Dietrich, Jürgen  
Geerken, Rainer  
Grix, Wilhelm  
Haarmeyer, Norbert  
Hempel, Rainer  
Hollander, Volkmar  
Kröger-Vodde, Erasmus  
Müller-Goldenstedt, Peter-Florian  
Ouedraogo, Abdou

#### **Verwaltungsvorstand**

Lutz, Martin Erster Stadtrat

#### **von der Verwaltung**

Tempel, Doris  
Decker, Ubbo Dr.  
Engels, Josef  
Schulte, Elke

#### **Protokollführung**

Rauch, Agnes

## Protokoll Nr. 2 über die Sitzung des Ausschusses für Gesundheit und Soziales am 08.02.2012

### Öffentlicher Teil

**TOP 1** Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

**Herr Götze** begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung.

Aufgrund der geringen Raumtemperatur einigen sich die Mitglieder des Ausschusses für Gesundheit und Soziales nach einer kurzen Diskussion darauf, lediglich die Tagesordnungspunkte 1 bis 6 zu behandeln.

**Beschluss:** Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

**Ergebnis:** einstimmig

**TOP 2** Verpflichtung beratender Mitglieder gemäß § 54 (3) NKomVG

**Herr Götze** nimmt die Verpflichtung der beratenden Mitglieder Peter-Florian Müller-Goldenstedt und Rainer Geerken gemäß § 54 (3) NKomVG vor.

**TOP 3** Feststellung der Tagesordnung

**Herr Götze** stellt fest, die Ausschussmitglieder hätten sich darauf geeinigt, heute lediglich die Tagesordnungspunkte 1 bis 6 zu behandeln.

**Beschluss:** Die geänderte Tagesordnung wird festgestellt.

**Ergebnis:** einstimmig

**TOP 4** Genehmigung des Protokolls Nr. 1 über die Sitzung des Ausschusses für Gesundheit und Soziales am 05.12.2011

**Beschluss:** Das Protokoll Nr. 1 über die öffentliche Sitzung des Ausschusses für Gesundheit und Soziales am 05.12.2011 wird genehmigt.

**Ergebnis:** einstimmig

**TOP 5** Einwohnerfragestunde

**Frau Ryll** führt aus, sie bitte darum, den Tagesordnungspunkt 7 „Antrag des Kultur- und Bildungsvereins Internationales Barenburg e. V. auf nachhaltige Förderung von Integrationsvorhaben“ heute noch zu beraten. Wie den Ausschussmitgliedern sicherlich bekannt sei, müsse der Verein im März 2012 die Räume verlassen. Von dem Beschluss hänge es ab, ob sich der Verein auflösen müsse, da er keine Sicherheit habe und keinen Mietvertrag abschließen könne.

**Herr Lutz** schlägt vor, diese Beschlussvorlage im nächsten Verwaltungsausschuss am 20.02.2012 beschließen zu lassen. Er werde nach der Sitzung Frau Ryll umgehend eine Nachricht zukommen lassen.

**Frau Ryll** erklärt, sie würde gerne im Verwaltungsausschuss zu dieser Vorlage Stellung nehmen.

## Protokoll Nr. 2 über die Sitzung des Ausschusses für Gesundheit und Soziales am 08.02.2012

**Herr Götze** entgegnet, dieses sei leider nicht möglich. Er regt an, mit einer Mitteilungsvorlage dieses Thema erneut im Ausschuss für Gesundheit und Soziales zu behandeln und Frau Ryll somit die Möglichkeit zu geben, sich dazu zu äußern.

**Herr Lutz** ergänzt, die Beschlussvorlage werde im Verwaltungsausschuss zumindest beschlossen und somit sei wenigstens der Betrag, der hier aufgeführt sei, gesichert. Wenn der Verein anschließend gerne die Mittel verschieben möchte, dann bestehe dafür immer noch die Möglichkeit, dieses direkt gegenüber den Ratsmitgliedern im nächsten Ausschuss für Gesundheit und Soziales zu erläutern.

**Frau Ryll** ist mit dieser Vorgehensweise einverstanden.

### **B E S C H L U S S V O R L A G E N**

**TOP 6** Widersprüche in Sozialhilfeangelegenheiten;  
Bildung eines fünfköpfigen Beratungsgremiums gemäß § 116 Abs. 2 Sozialgesetzbuch (SGB) Zwölftes Buch (XII) –Sozialhilfe-auf Vorschlag des Ausschusses für Gesundheit und Soziales aus dessen Mitte  
Vorlage: 16/0171

**Beschluss:** Der Ausschuss für Gesundheit und Soziales benennt aus seiner Mitte folgende fünf Personen als Mitglieder des Beratungsgremiums (beratende Beteiligung sozial erfahrener Personen vor Erlass eines Widerspruchsbescheides in Sozialhilfeangelegenheiten).

	<i><b>Mitglied</b></i>	<i><b>Vertreter</b></i>
SPD-Fraktion	Bürgermeisterin Lina Meyer	Ratsherr Friedrich Stöhr
SPD-Fraktion	Ratsfrau Elfriede Meyer	Ratsfrau Fenke Boeters
SPD-Fraktion	Ratsfrau Helga Grix	Ratsherr Horst Götze
CDU-Fraktion	Ratsherr Heinrich Kronshagen	Ratsherr Albert Ohling
Bündnis 90 / Die Grünen	Ratsfrau Andrea Marsal	Ratsfrau Katja Lechner

**Ergebnis:** einstimmig

**TOP 7** Antrag des Kultur- und Bildungsvereins Internationales Barenburg e.V. auf nachhaltige Förderung von Integrationsvorhaben  
Vorlage: 16/0174

**Ergebnis:** siehe Wortbeitrag zu TOP 5

### **M I T T E I L U N G S V O R L A G E N**

**TOP 8** Umsetzung Rahmenplan Integration;  
- Verortung der Integrationsarbeit und Einrichtung einer Koordinierungsstelle für Integration und interkulturelle Angelegenheiten  
Vorlage: 16/0129

**Ergebnis:** Vertagt

**Protokoll Nr. 2 über die Sitzung des Ausschusses für Gesundheit und Soziales  
am 08.02.2012**

**TOP 9** Fachveranstaltung mit den Mitgliedern des Ausschusses für Gesundheit und Soziales  
Vorlage: 16/0175

**Ergebnis:** Vertagt

**ANTRÄGE VON FRAKTIONEN UND GRUPPEN**

**TOP 10** Verabreichung von Ritalin-Tabletten an Emden Schüler;  
- Antrag der CDU-Fraktion vom 08.12.2011 sowie  
- Antrag der FDP-Fraktion vom 16.01.2012  
Vorlage: 16/0172

**Ergebnis:** Vertagt

**TOP 11** Ausstattung von Hilfebedürftigen mit Fernsehdecodern zum Empfang des digitalen Fernsehens;  
- Antrag des Ratscherrn Wilfried Graf vom 16.01.2012  
Vorlage: 16/0176

**Ergebnis:** Vertagt

**TOP 12** Mündliche Mitteilungen des Oberbürgermeisters

Es liegen keine Mitteilungen vor.

**TOP 13** Anfragen

Es werden keine Anfragen gestellt.

Der Vorsitzende schließt die Sitzung.